


 واحد (حافظ)	مدرسه متوسطه دوره اول پسرانه غیر دولتی	آموزش و پرورش منطقه ۱۲
شماره : .....	امتحانات ترم اول (۹۶-۱۳۹۵)	نام و نام خانوادگی: .....
زمان: ۶۰ دقیقه	تاریخ امتحان: ۹۵/۱۰/۶	پایه: نهم کلاس: ..... نام دبیر: آقای حسینی امتحان: عربی

امضاء دبیر:	نمره به حروف:	نمره به عدد:
-------------	---------------	--------------

بارم	جاهای خالی
۶,۵	<p>۱- آیات و احادیث زیر را ترجمه کنید.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>۱. رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ.</li> <li>۲. الْعِلْمُ أَصْلُ كُلِّ خَيْرٍ وَ الْجَهْلُ أَصْلُ كُلِّ شَرٍّ.</li> <li>۳. اجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ .</li> <li>۴. لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ.</li> <li>۵. أَذْكُرُ رَبِّي عِنْدَ قِيَامِي .</li> <li>۶. أَخَذَ الْمَدِيرُ التَّلَامِيذَ إِلَى مَنَاطِقَ تَعْلِيمِ الْمُرُورِ.</li> <li>۷. وَقَعَتْ عداوةٌ بَيْنَ الْأَخَوَيْنِ.</li> <li>۸. أُطْلُبُ خَيْرَ الْأُمُورِ.</li> <li>۹. يَا طَالِبَانِ إِجْلِبَا بَعْضَ الْأَشْيَاءِ الضَّرُورِيَّةِ.</li> <li>۱۰. أَهْزَيْنِ مِنْ جَلِيسَاتِ السُّوءِ.</li> <li>۱۱. حَاوَلَتِ الْغَزَالَةُ الْخُرُوجَ مَرَّةً أُخْرَى.</li> <li>۱۲. لَا تَشْرَبِي شَايَاً حَارًّا.</li> </ol>
۰/۵	<p>۲- از بین کلمات داده شده نام تصاویر زیر را انتخاب و در جای خالی بنویسید. ( دو کلمه اضافی است).</p> <p>( مُجَاهِدُونَ ، عَنَبٌ ، لَاعِبُونَ ، وَلَدَانِ )</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 40px; margin-right: 20px;"></div> <div style="text-align: center;">  <p>فرماندهان شهید دفاع مقدس</p> </div> <div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 40px; margin-right: 20px;"></div> <div style="text-align: center;">  </div> </div>

۱	<p>۳- الف) کلمات مترادف و متضاد را دو به دو کنار هم بنویسید . ( دو کلمه اضافی است )</p> <p>( الساعه / بَغْتَه / شقاوة / فجأة / المخزن / سعادة )</p> <p>..... = ..... ≠ .....</p> <p>- ب ) معنی کلمه‌هایی را که خط کشیده شده بنویسید.</p> <p>هو ثَقِيلُ السَّمْعِ وَ ظَنَّ أَنَّ الحَمَامَةَ تُشَجِّعُهُ عَلَى الخُرُوجِ.</p>																		
۰/۵	<p>۴- کدام کلمه با سایر کلمات ناهم‌هنگ است دور آن خط بکشید ؟</p> <table><tr><td>مُرْضَى</td><td>مُدْرِس</td><td>مُهَنْدِس</td><td>(۱) فَلَاح</td></tr><tr><td>مَشْهُود</td><td>ضَارِب</td><td>مَعْبُود</td><td>(۲) مَظْلُوم</td></tr></table> <p>قواعد</p>	مُرْضَى	مُدْرِس	مُهَنْدِس	(۱) فَلَاح	مَشْهُود	ضَارِب	مَعْبُود	(۲) مَظْلُوم										
مُرْضَى	مُدْرِس	مُهَنْدِس	(۱) فَلَاح																
مَشْهُود	ضَارِب	مَعْبُود	(۲) مَظْلُوم																
۰/۵	<p>۵- وزن کلمه « مَرْحُوم » ..... و حروف اصلی کلمه « يَتَعَامَلُ » ..... را بنویسید.</p>																		
۱,۵	<p>۶- با انتخاب فعل مناسب جملات را کامل کنید.</p> <table><tr><td>الف) الطُّلَابُ ..... واجِبَاتِهِمْ بَعْدَ سَاعَةٍ.</td><td><input type="checkbox"/> يَكْتُبُونَ</td><td><input type="checkbox"/> كَتَبُوا</td></tr><tr><td>ب) المعلمُ ..... إلى السَّفَرِ العِلْمِيَّةِ أَمْسٍ.</td><td><input type="checkbox"/> سَيَذْهَبُ</td><td><input type="checkbox"/> ذَهَبَ</td></tr><tr><td>ج) صَدِيقُنَا ..... فِي المَصْنَعِ.</td><td><input type="checkbox"/> يَعْمَلُ</td><td><input type="checkbox"/> يَعْمَلُونَ</td></tr><tr><td>د) يَازِمِيلَاتِي ، ..... إِلَى المُسْتَقْبَلِ.</td><td><input type="checkbox"/> أَنْظُرِي</td><td><input type="checkbox"/> أَنْظُرْنَ</td></tr><tr><td>هـ) أَيُّهَا النِّاسُ، ..... لِلْحَيَاةِ.</td><td><input type="checkbox"/> ابْتَسِمُوا</td><td><input type="checkbox"/> ابْتَسَمِي</td></tr><tr><td>و) صَدِيقَتِي، ..... سَيَّارَتِكَ أَمَامَ الجِسْرِ.</td><td><input type="checkbox"/> لَا تَجْعَلِي</td><td><input type="checkbox"/> لَا تَجْعَلْنَ</td></tr></table>	الف) الطُّلَابُ ..... واجِبَاتِهِمْ بَعْدَ سَاعَةٍ.	<input type="checkbox"/> يَكْتُبُونَ	<input type="checkbox"/> كَتَبُوا	ب) المعلمُ ..... إلى السَّفَرِ العِلْمِيَّةِ أَمْسٍ.	<input type="checkbox"/> سَيَذْهَبُ	<input type="checkbox"/> ذَهَبَ	ج) صَدِيقُنَا ..... فِي المَصْنَعِ.	<input type="checkbox"/> يَعْمَلُ	<input type="checkbox"/> يَعْمَلُونَ	د) يَازِمِيلَاتِي ، ..... إِلَى المُسْتَقْبَلِ.	<input type="checkbox"/> أَنْظُرِي	<input type="checkbox"/> أَنْظُرْنَ	هـ) أَيُّهَا النِّاسُ، ..... لِلْحَيَاةِ.	<input type="checkbox"/> ابْتَسِمُوا	<input type="checkbox"/> ابْتَسَمِي	و) صَدِيقَتِي، ..... سَيَّارَتِكَ أَمَامَ الجِسْرِ.	<input type="checkbox"/> لَا تَجْعَلِي	<input type="checkbox"/> لَا تَجْعَلْنَ
الف) الطُّلَابُ ..... واجِبَاتِهِمْ بَعْدَ سَاعَةٍ.	<input type="checkbox"/> يَكْتُبُونَ	<input type="checkbox"/> كَتَبُوا																	
ب) المعلمُ ..... إلى السَّفَرِ العِلْمِيَّةِ أَمْسٍ.	<input type="checkbox"/> سَيَذْهَبُ	<input type="checkbox"/> ذَهَبَ																	
ج) صَدِيقُنَا ..... فِي المَصْنَعِ.	<input type="checkbox"/> يَعْمَلُ	<input type="checkbox"/> يَعْمَلُونَ																	
د) يَازِمِيلَاتِي ، ..... إِلَى المُسْتَقْبَلِ.	<input type="checkbox"/> أَنْظُرِي	<input type="checkbox"/> أَنْظُرْنَ																	
هـ) أَيُّهَا النِّاسُ، ..... لِلْحَيَاةِ.	<input type="checkbox"/> ابْتَسِمُوا	<input type="checkbox"/> ابْتَسَمِي																	
و) صَدِيقَتِي، ..... سَيَّارَتِكَ أَمَامَ الجِسْرِ.	<input type="checkbox"/> لَا تَجْعَلِي	<input type="checkbox"/> لَا تَجْعَلْنَ																	

 واحد (حافظ)	مدرسه متوسطه دوره اول پسرانه غیر دولتی	آموزش و پرورش منطقه ۱۲
شماره : .....	امتحانات ترم اول (۹۶-۱۳۹۵)	نام و نام خانوادگی:.....
زمان: ۶۰ دقیقه	تاریخ امتحان: ۹۵/۱۰/۶	نام دبیر: آقای حسینی
پایه: نهم کلاس: ..... امتحان: عربی		

	مهارت درک و فهم								
۱	<p>۷ - با توجه به تصاویر به سؤالات پاسخ دهید.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: flex-start;"> <div style="text-align: center;"> <div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 40px; margin: 0 auto;"></div> <p>(۱) كم الساعة الآن ؟</p>  </div> <div style="text-align: center;"> <div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 40px; margin: 0 auto;"></div> <p>(۲) أين الطالب؟</p>  </div> </div>								
۲	<p>۸ - درستی یا نادرستی جمله‌های زیر را بر اساس حقیقت بنویسید.</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: right;">۱. الجسرُ مكانٌ يعبره الناسُ .</td> <td style="width: 50%; text-align: left;">درست</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">۲. الشبابُ الذينَ ما وصلوا إلى سنِّ البلوغِ و هم أطفال.</td> <td style="text-align: left;">درست</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">۳. الكلبُ حيوانٌ يحرسُ أموالَ الناسِ .</td> <td style="text-align: left;">درست</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">۴. المُستشفى مكانٌ مُجهَّزٌ للتعليمِ العالی.</td> <td style="text-align: left;">درست</td> </tr> </table>	۱. الجسرُ مكانٌ يعبره الناسُ .	درست	۲. الشبابُ الذينَ ما وصلوا إلى سنِّ البلوغِ و هم أطفال.	درست	۳. الكلبُ حيوانٌ يحرسُ أموالَ الناسِ .	درست	۴. المُستشفى مكانٌ مُجهَّزٌ للتعليمِ العالی.	درست
۱. الجسرُ مكانٌ يعبره الناسُ .	درست								
۲. الشبابُ الذينَ ما وصلوا إلى سنِّ البلوغِ و هم أطفال.	درست								
۳. الكلبُ حيوانٌ يحرسُ أموالَ الناسِ .	درست								
۴. المُستشفى مكانٌ مُجهَّزٌ للتعليمِ العالی.	درست								
	ترجمه چند گزینه ای								
۰/۵	<p>ترجمه درست را انتخاب کنید.</p> <p>الف - يا حَبِيبَتِي، اجْعَلِي حَقِيبَتَكَ هُنَا.</p> <p>(۱) ای دوست من، کیفیت را اینجا قرار ده. (۲) ای دوست من، کیف را اینجا قرار می‌دهی.</p> <p>ب - أَلَا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَ لَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ .</p> <p>(۱) بدانید وعده خدا حق است ولی شما نمی‌دانید.</p> <p>(۲) بدانید در حقیقت وعده خدا حق است ولی بیشتر آنان نمی‌دانند.</p>								

کلمات ستون « الف » را به ستون « ب » وصل کنید. ( در ستون « ب » یک کلمه اضافی است )

ستون ب

ستون الف

المصير

– مَكَانٌ مُنَاسِبٌ لِعَبُورِ الْمَشَاةِ

الخریف

– الشَّخْصُ الَّذِي لَا يَسْمَعُ جَيِّدًا

ثَقِيلُ السَّمْعِ


– عَاقِبَةُ الْإِنْسَانِ فِي حَيَاتِهِ

الرّصيف



– فصل يَأْتِي قَبْلَ الشّتاءِ

الصيف

موفق باشید

 واحد (حافظ)	مدرسه متوسطه دوره اول پسرانه غیر دولتی	آموزش و پرورش منطقه ۱۲
شماره : .....	پاسخنامه امتحانات ترم اول (۹۶-۱۳۹۵)	نام و نام خانوادگی: .....
تاریخ امتحان: ۹۵/۱۰/۶	نام دبیر: آقای حسینی	پایه: نهم کلاس: ..... امتحان: عربی

امضاء دبیر:	نمره به حروف:	نمره به عدد:
-------------	---------------	--------------

بارم	جاهای خالی
۶,۵	<p>۱- آیات و احادیث زیر را ترجمه کنید.</p> <p>۱. رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ. :: پروردگارا ! ما را با قوم ستمکار قرار نده.</p> <p>۲. الْعِلْمُ أَصْلُ كُلِّ خَيْرٍ وَ الْجَهْلُ أَصْلُ كُلِّ شَرٍّ. : دانش اصل هر نیکی و نادانی اصل هر شری است.</p> <p>۳. اجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ . : برای من در آیندگان یاد نیک قرار ده.</p> <p>۴. لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ. : چرا آنچه را انجام نمی‌دهید، می‌گویید.</p> <p>۵. أَذْكَرُ رَبِّي عِنْدَ قِيَامِي . : هنگام برخاستنم ، پروردگارم را یاد می‌کنم.</p> <p>۶. أَخَذَ الْمُدِيرُ التَّلَامِيذَ إِلَى مَنَاطِقَةِ تَعْلِيمِ الْمُرُور. : مدیر دانش آموزان را به پارکینگ آموزش راهنمایی و رانندگی برد.</p> <p>۷. وَقَعَتْ عداوةٌ بَيْنَ الْأَخَوَيْنِ. : بین دو برادر دشمنی افتاد ( رُخ داد ).</p> <p>۸. أَطْلُبُ خَيْرَ الْأُمُورِ. : بهترین کارها را بخواه.</p> <p>۹. يَا طَالِبَانِ إِجْلِبَا بَعْضَ الْأَشْيَاءِ الضَّرُورِيَّةِ. : ای دانش آموزان (دو دانش آموز) برخی از اشیای ضروری را بیاورید.</p> <p>۱۰. أَهْرَبْنَ مِنْ جَلِيسَاتِ السُّوءِ. : از همنشین‌های بد فرار کنید.</p> <p>۱۱. حَاوَلَتِ الْغَزَالَةُ الْخُرُوجَ مَرَّةً أُخْرَى. : آهو بار دیگر تلاش کرد خارج شود.</p> <p>۱۲. لَا تَشْرَبِي شَايَاً حَارًّا. : چایی داغ ننوش.</p>
/۵	<p>۲- از بین کلمات داده شده نام تصاویر زیر را انتخاب و در جای خالی بنویسید. ( دوکلمه اضافی است.)</p> <p>( مُجَاهِدُونَ ، عِنَب ، لَاعِبُونَ ، وَلَدَانِ )</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: flex-end;"> <div style="text-align: center;"> <div data-bbox="191 1816 443 1917" style="border: 1px solid black; width: 158px; height: 45px; margin: 0 auto;"></div> <div data-bbox="352 1966 459 2002" style="color: red;">مجاهدون</div> </div> <div style="text-align: center;">  <div data-bbox="549 1966 719 1989" style="font-size: small;">فرماندهان شهید دفاع مقدس</div> </div> <div style="text-align: center;"> <div data-bbox="794 1816 1046 1917" style="border: 1px solid black; width: 158px; height: 45px; margin: 0 auto;"></div> <div data-bbox="1027 1966 1086 2002" style="color: red;">عناب</div> </div> <div style="text-align: center;">  </div> </div>

۳- الف) کلمات مترادف و متضاد را دو به دو کنار هم بنویسید . ( دو کلمه اضافی است )  
( الساعه / بَغْتَه / شقاوة / فجأة / المخزن / سعادة )

..... بَغْتَه ..... = ... فجأة ... ... شقاوة ≠ سعادة

– ب ) معنی کلمه‌هایی را که خط کشیده شده بنویسید.

هو ثَقِيلُ السَّمْعِ و ظَنُّ أَنْ الحمامة تُشَجِّعُهُ عَلَى الخروجِ.

کم شنوا تشویق می‌کند

۴- کدام کلمه با سایر کلمات ناهم‌هنگ است دور آن خط بکشید ؟

۱۵

مَرَضَى

مُدَّرِس

مُهَنْدِس

۱) فَلَاح

مَشْهُود

ضَارِب

مَعْبُود

۲) مَظْلُوم

قواعد

۱۵

۵- وزن کلمه « مَرْحُوم » ( مَفْعُول ) و حروف اصلی کلمه « يَتَعَامَلُ » ( ع م ل ) را بنویسید.

۱،۵

۶- با انتخاب فعل مناسب جملات را کامل کنید.

☐

كَتَبُوا

☐

يَكْتُبُونَ

الف) الطُّلَابُ ..... واجِبَاتِهِمْ بَعْدَ سَاعَةٍ.

☐

ذَهَبَ

☐

سَيَذْهَبُ

ب) المَعْلَمُ ..... إِلَى السَّفَرَةِ الْعِلْمِيَّةِ أَمْسٍ.

☐

يَعْمَلُونَ

☐

يَعْمَلُ

ج) صَدِيقُنَا ..... فِي المَصْنَعِ.

☐

أَنْظُرْنَ

☐

أَنْظُرِي

د) يَازَمِيلَاتِي ، ..... إِلَى المُسْتَقْبَلِ.

☐

إِبْتَسَمِي

☐

إِبْتَسَمُوا

هـ) أَيُّهَا النَّاسُ، ..... لِلْحَيَاةِ.


☐



لَا تَجْعَلِ

☐

لَا تَجْعَلِي

و) صَدِيقَتِي، ..... سَيَارَتِكَ أَمَامَ الجِسْرِ.

 واحد (حافظ)	مدرسه متوسطه دوره اول پسرانه غیر دولتی	آموزش و پرورش منطقه ۱۲
شماره : .....	پاسخنامه امتحانات ترم اول (۹۶-۱۳۹۵)	نام و نام خانوادگی: .....
تاریخ امتحان: ۹۵/۱۰/۶	نام دبیر: آقای حسینی	پایه: نهم کلاس: ..... امتحان: عربی

	مهارت درک و فهم
۱	<p>۷ - با توجه به تصاویر به سؤالات پاسخ دهید.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: flex-start;"> <div style="text-align: center;"> <div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 40px; margin: 0 auto;"></div> <p>(۱) كم الساعة الآن ؟</p> </div> <div style="text-align: center;"> <div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 40px; margin: 0 auto;"></div> <p>(۲) أين الطالب؟</p> </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center; margin-top: 20px;"> <div style="text-align: center;">   <b>التاسعة</b> </div> <div style="text-align: center;">   <b>خلف الشجرة</b> </div> </div>
۲	<p>۸ - درستی یا نادرستی جمله‌های زیر را بر اساس حقیقت بنویسید.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p>۱. الجسرُ مكانٌ يعبره الناسُ .</p> <p>۲. الشبابُ الذينَ ما وصلوا إلى سنِّ البلوغِ و هم أطفال.</p> <p>۳. الكلبُ حيوانٌ يحرسُ أموالَ الناسِ .</p> <p>۴. المستشفى مكانٌ مُجهَّزٌ للتعليمِ العالی.</p> </div> <div style="width: 45%;"> <p>درست <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/></p> <p>درست <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/></p> <p>درست <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/></p> <p>درست <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/></p> </div> </div>
	ترجمه چند گزینه ای
۵/	<p>ترجمه درست را انتخاب کنید.</p> <p>الف - يا حَبِيبَتِي، اجْعَلِي حَقِيبَتَكَ هُنَا.</p> <p>(۱) ای دوست من، کیفیت را اینجا قرار ده. <input type="radio"/></p> <p>ب - أَلَا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَ لَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ .</p> <p>(۲) ای دوست من، کیفیت را اینجا قرار می‌دهی. <input type="radio"/></p> <p>(۱) بدانید وعده خدا حق است ولی شما نمی‌دانید.</p> <p>(۲) بدانید در حقیقت وعده خدا حق است ولی بیشتر آنان نمی‌دانند.</p>

۱	<p>کلمات ستون « الف » را به ستون « ب » وصل کنید. ( در ستون « ب » یک کلمه اضافی است )</p> <table> <tr> <th>ستون الف</th><th>ستون ب</th></tr> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>مَكَانٌ مَناسِبٌ لِعَبورِ المَشاةِ</li> <li>الشَّخْصُ الَّذِي لَا يَسْمَعُ جَيِّداً</li> <li>عاقبةُ الإنسانِ في حَيَاتِهِ</li> <li>فصلٌ يَأْتِي قَبْلَ الشِّتَاءِ</li> </ul> </td><td> <ul style="list-style-type: none"> <li>المَصِيرُ</li> <li>الخَرِيفُ</li> <li>ثَقِيلُ السَّمْعِ</li> <li>الرَّصِيفُ</li> <li>الصَّيْفُ</li> </ul> </td></tr> </table>	ستون الف	ستون ب	<ul style="list-style-type: none"> <li>مَكَانٌ مَناسِبٌ لِعَبورِ المَشاةِ</li> <li>الشَّخْصُ الَّذِي لَا يَسْمَعُ جَيِّداً</li> <li>عاقبةُ الإنسانِ في حَيَاتِهِ</li> <li>فصلٌ يَأْتِي قَبْلَ الشِّتَاءِ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>المَصِيرُ</li> <li>الخَرِيفُ</li> <li>ثَقِيلُ السَّمْعِ</li> <li>الرَّصِيفُ</li> <li>الصَّيْفُ</li> </ul>
ستون الف	ستون ب				
<ul style="list-style-type: none"> <li>مَكَانٌ مَناسِبٌ لِعَبورِ المَشاةِ</li> <li>الشَّخْصُ الَّذِي لَا يَسْمَعُ جَيِّداً</li> <li>عاقبةُ الإنسانِ في حَيَاتِهِ</li> <li>فصلٌ يَأْتِي قَبْلَ الشِّتَاءِ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>المَصِيرُ</li> <li>الخَرِيفُ</li> <li>ثَقِيلُ السَّمْعِ</li> <li>الرَّصِيفُ</li> <li>الصَّيْفُ</li> </ul>				

موفق باشید